Важне для всіх!

Тих, що хочуть купити землі. Много фармерів платить високу ціну за землю лише тому, щоби бути близько своїх людий.

Ми тепер маємо землі, котрі є межи нашими людьми, землі дуже добрі і продаємо дуже тано. Маємо 7 секцій землі в околиці Вегревіль і Левой.

Сі землі можете купити від 100 акрів до 640.

Найдалі 6 миль від зелізної дороги

Ще одно!

Також купуємо землі, позичуємо гроші на землі, асекуруємо будинки від вогню, збіже від граду, а також асекуруємо на життя, від каліцтва і слабости.

Крім того;

Перепроваджуємо усякі земельні справи, переписуємо контракти, виробляємо моргеджі і всякі инші цивільні справи.

По близші подробиці удавайтесь на адресу:

FRASER & NESTORUK
VEGREVILLE. - ALBERTA

Ощадність то гроші!

Коли у Вас одіння занечищене або стратило свою краску,—не кидайте його марно а вдайтесь до нас.

Ми при помочи найновійшої машинерії хемічного чищення і крашення ріжнобарвних одіж як мужеських так і женських, зробимо їх цілком як нові.

На жіночих суконках робимо всякого рода „плід гем стіч".

За роботу гарантуємо. Роботу ми привозимо і відвозимо.

ЗАМОВЛЕННЯ З ОКОЛИЦІ ВИКОНУЄМО ЧА ЧАС.

Expert Dyers & Cleaners
10056 - 105 Str. Edmonton, Alta
PHONE 5252
Головач і Берестов, Властителі.

Мекі і Романюк

АДВОКАТИ, ПОВНОВЛАСНИКИ І НОТАРІ

Заступаємо в судових справах, так в карних як цивільних—як також полагоджуємо справи спадкові, та виробляємо старокраєві повновласти і контракти.

Позичаємо гроші. Говоримо по українськи.

Наша адреса:

MACKIE & ROMANIUK
Barristers, Solicitors & Notaries
5—6 Dobbin's Block, —— Vegreville, Alberta
Phone 300

Знаменита Земля на Мішане Господарство

Можете дістати від Canadian Pacific Railway Co. фарми на сплати. Можете сидіти на земли початкових чотири роки даром, відтак сплачувати на двацілі літа легкими ратами. По близші інформації пишіть до:
P. GIGEJCZUK' ROOM M C.P.R. STATION COLONIZATION DEPT. WINNIPEG, MAN.

Коли будуєте нову хату, удайтеся до нас!

Ми накладаємо все, що входить в обсяг плюмберства. Інсталяцію газу, бойлерів до огрівання і пароні фернеси.

Побиваємо бляхою церкви, вставляємо ринви від дощу, а також смоляні дахи.

За добру роботу ручимо.

Ross Plumbing & Heating Co.
10322 96 St. PHONE 6721 Edmonton, Alta.
Н. Шпачинський, Властитель.

ТЕПЕР

НАЙЛУЧША НАГОДА ЗАМОВИТИ

Весняне і Літне Убраннє

з гарної і свіжої матерії по дуже приступних цінах.

Зайдіть до:

THE EXPERT TAILORS
10346—101 Street, Edmonton, Alta.
ЗА ДОБРУ РОБОТУ ГАРАНТУЄ
Д. ПРОНЮК, Властитель.

В ВІДПОВІДЬ П. "ПОДАТКОВЦЕВИ" ЗІ СМОКИ ЛЕЙК

Пане Редактор!

Прошу помістити в Н.П. моїх пару слів у відповідь на статейку в "Фармерськім Житті" з дня 12. травня с.р. під заголовком "Кого ми годуємо".

В згаданій статейці пишеться про ліберальну конвенцію, яка відбулася ще в червни м.р. в школі Шандро, Альта., і в сій статейці якийсь псевдо-податковець зі Смоки Лейку пише, що на конвенції бачив кілька здібних Українців на посольське становиско, лише лихо в тім, що вони попиравть ліберальну партію, мов то панів.

Не входжу в те, хто кого і яку партію повинен попирати, бо се є абсурдом комусь розказувати. Прошу д. повинноси песвідомому поясняти чим цілі партії ріжняться, але примушувати когось на якусь партію голосувати—ніколи. Я ось в сих пару рядках хочу звернути увагу "товаришови" псевдо-податковцеви та редакторови "Ф.Ж.", що вони справді в них є добра воля освідомляти фармерів політично, то сего ім ніхто не заперечить, але нехай до сего діла беруться в чесний спосіб, а не послугуватись тим годувати українських фармерів брехнею.

Згадана донось може була би і не звернула на себе моєї уваги, як би в ній не було написано нагладної брехні. Каже сей дописуватель "Ф.Ж." що між иншими на згаданій конвенції бачив і Василя Чумера, сторника зі Смоки Лейку. Я не чуюбися цілком ображений, якби я там справді був, але ніхто не докаже, що на згаданій конвенції мене бачив. З сего писання псевдоподатковця треба виносити, що й сам він на ній не був а пускає людям бляхмана злобного в повітрє і взяв згадану конвенцію за притоку, щоб переїхатися по наших учителях, і взагалі тих, що не вірують в те саме політичне "вірую", що псевдоподатковець.

Репту лайдацького писання в його статейці лишаю до осуждення читачів "Ф.Ж.". Я лише позволю собі спитати сего московського найманця, що пише брехливі донеси, що за ціль в него писати для людей про те, чого сам не бачив і не знає? Та ж брехнею людей не освідомляється, до освідомлення конечне треба чистої совісти.

Дальше сей панок спарить кількох українських учителів, котрих мов то він "бачив" на конвенції, за те, що вони зайшли "між панів". Коли ж пан псевдо-податковець знав, що там находився "пани", і він признаєся, що там був також, то цікаво знати, чого між тих панів і він заліз?

От бачите, добрі люде, таке в нас водиться, що коли деяка партія тайно хоче використати українського фармера чи робітника, то заїздає зараз до него з повною фірою брехні, підлеслюванням і обкидає болотом і обмовляє других осіб, щоби в той спосіб виманити долярів.

Брешіть панночку до схочу, лише памятайте, що брехнею нічого доброго не зробите ні людям ні собі. До добрих діл треба чистої совісти і чистих рук. Кажеться "сієш вітер, будеш збирати буро".

Василь Чумер.

Зі взгляду на понеділкове свято "День Вікторії", Лайф Стак Ексчендж був замкнений і вівторок, коли наша газета йшла до друку, ще не можливо було дістати цін на фармерські продукта.

Справа з Е. Д. Желізницею

Великі претенсії Роял Банку до Е. Д. і Б. К. желізниці, з сумі $1,300,000 може альбертійське правительство викупити двома способами: або дати на 24 червня 1926 тільки $1,275,000 або $1,300,000 з пять процентом в протягу 10 літ.

КРОВ З НОСА

(Продовження зі сторони 2.)

ся до лікара для оглядин і освідчення. При таких оглядинах може показатися, що початки хороби є небезпечні чи незнані. Та коли лікар завважить якусь слабість в самих початках, то сі легко вилічити з малою стратою часу, здоровля і гроший на лікування. Дуже часто вчасне пізнання і лікування охороняє людину перед смертю Та взагалі при перших початкових недомаганнях та всяких признаках слабости треба як найскорше порадитись лікаря.

КОНКУРС НА БУДОВУ ШКОЛИ

Опечатані конкурси буде приймати рада трестісів "ДІН ЛЕЙК" Шкільного Дестрікту Ч. 4212 в офісі секретаря-касієра до полудня, дня 12 червня 1926 р. на будову однокласового шкільного будинку після плану А.6А.

Пляни і подробиці можна дістати в секретара-касієра за зложенням $5.00 депозиту. Пляни мусять бути звернені до 24 годин і тоді верне ся депозит.

Принятий банком чек на 5 процент ціни конкурсу має бути залучений з кождим конкурсом як запорука його достовірности. Найнижший або якийнебудь конкурс не мусить бути принятий.

Mike Czornohus
Sec.-Treas.
Desjarlais, Alta.

Найблизша стація: Вілінґ 20 миль.

M. M. MECKLENBURG

ОКУЛІСТ

З 37 літньою практикою, 21 років в Едмонтоні

10159—101 Стр. Телефон 4044

Цвікри, окуляри і штучні очі о 25 процент таннє як деінде.

Відвідає знова:

Брудергайм, в понеділок 14 червня
Лемонт, в второк, 15 червня
Чіпмен, в середу 16 червня
Мондер, в четвер 17 червня
Вегревіль в пятницю, 18 червня.

Не занедбуйте ваших очий! Порадьтеся Мекленбурга при його слідуючій візиті у вашій місцевости.

Пощо терпіти з біль голови, або другі докучливі слабости? Чому не постаратися о лучший зір?

З'еґзамінуйте свої очі і заосмотріться у відповідні окуляри.

Др. Кондель

Специяліст хороб очий, горла і носа Посідає 20-літню практику по шпиталях Мурфілдс і Відня.

120 Empire Blk. — Телефон 1876

Урядує від 2—5 по пол.

ХТО ПЕРШИЙ ЗГОЛОСИТЬСЯ ТОЙ КУПИТЬ

1 — 65-Н.Р. паровий інджай Case
1 — 32x54 Сепаратор Case.

УЖИВАНІ

Продам дуже тано.
Пишіть, телеграфуйте або телефонуйте на мій кошт.

L. Maguss Mundare, Alta.

НА ПРОДАЖ, кузня, гераж, хата на 8 кімнат, в добрім містоку в Альберті, між українськими фармерами. Ціна приступна. Продасть або замінює за фарми. Голоситься до "Нашого Поступу". 128х.

Шифкарти

Купуйте до Краю або спроваджуйте до Канади Родину або знакомих почерез бюро, яке є ваньтом в найбільшою корабельною компанією **Canadian Pacific**, яка має найбільшу фльоту в світі і Ваші кревні будуть їхати великими поспішними кораблями.

Ми маємо дозвіл спровадити необмежену скількість людий до Канади без ніяких позволень або афідевітів.

Бюро засноване для Вашої користи. Ті, що їхали почерез наше бюро дуже хвалять се товариство, яке опікуєся над іміґрантами.

Зайдіть або пишіть до:

Ukrainian Immigration & Colonization Association
10327—101 St., Edmonton, Alta

ІДЕАЛЬНЕ ПОЛУЧЕННЯ МІЖ ЕВРОПОЮ А КАНАДОЮ

CANADIAN PACIFIC

Canadian Pacific Кораблями Скора і безпечна услуга на наших великих і модерних пасажирських кораблях по найтанших цінах.

Canadian Pacific може достарчити о конечні **перміти** на вїзд для подорожних до Канади, відповідно до закону і фізичної їх здібности.

Canadian Pacific удержує власні бюра у **Львові, Варшаві, Тернополі, Чернівцях, Києві, Москві** і других головних містах европейських держав.

За близшими інформаціями удавайтесь до найблизшого спипрецького агента, або до

George M. Kuzyk
C. P. R. Bldg., Edmonton

котрий если потреба відвідає вас особисто, або пишіть по українськи запрост до:

W. C. CASEY, General Agent
Canadian Pacific Steamships
372 Main St. Winnipeg, Man.

JAMES M CAMPBELL

АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР

LAMONT, ALBERTA

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові

Гроші на клажчики на фармерські реальности

Роял Банк Едмонтон, Алта

VAN ALLEN SIMPSON & CO,
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.

Телефон 5330 211 Емпайр Блек
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

Nichols Bros.

Відливарні і Всякі Направи

Заложуємо наси в тартаках і в инших парових заводах та в машинах до верчення керниць. Острим і розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба спецтувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10103 96th Street, Edmonton, Alta.

ПУБЛИЧНЕ ЗВІДОМЛЕННЄ

Отсим подаєся до публичної відомости, що Шкільна Рада, шкільного дістрікту "Пейдж" ч. 1626 буде приймати до 1. червня 1926 до 1-ої години по полудни оферти на будову мешкання для учителя, з подрібними поясненнями голоситися до шкільного підписаного секретаря-касієра.

Wm ROMANIUK
Mondare, Alta.

ПРОПАЛА—пара коний: кобила червона, біломаста породи Клайд зі знаком **ВН**, лиса на чолі і назарах; Кінь темно-червоний, лисий на чолі. Важуть по 1400. Хто би про них мене повідомив, дістане 5. дол нагороди.

H. CHELADYN
P. O. WAUGH, ALTA

Коли Ви слабі і пробували ріжних средств без вдоволяючих наслідків — чому не попробувати застосовання хиропрактичних способів і бути здоровими?

Dr. L. C. WATSON
Хиропрактор
VEGREVILLE, ALBERTA

АДВОКАТСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ
H. A. Mackie
з котрим є у спілці адвокат Н. Романюк
Говоримо по українськи.
Адреса:
201 McLeod Bldg.
Edmonton, — Alta.

Dr. S. McGIBBON
Специяліст від очий
401 Tegler Bldg., Edmonton

БРАТЯ ШЕРЕМЕТИ

Архітектори та контрактори церков, шкіл та взагалі добрих мурованих і деревляних будинків.

Також такенують всякі ріжбарські роботи до церков як: Копоставси, Кивоти, та все друге, що входить в обсяг до деревляних церковних робіт.

Виготовляємо всякі пляни.

Удавайтеся до:

SHEREMETA BROS
10528 - 96 Str.
Edmonton, Alta

EMPIRE HOTEL

Р. СТОЙКО і К. ГУДИМА, Властителі.
10246—96th Street, Edmonton, Alta. Телефон 5075
Коли приїджаєте до Едмонтону, зайдіть до Емпайер Готелю, де найдете такий комфорт як в дома по умірковані ціні. Гарні кімнати на дні, тижні або місяці.
У нас говориться по Українськи.

Передплачуйте і ширіть "НАШ ПОСТУП"

ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ
РІК ВИДАННЯ III.
ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ .... $1.00.

В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:

OUR PROGRESS
10336—96th Street, Edmonton, Alta.

Витніть сю картку і вложіть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЄ "Н.П."!

Посилаю $........ як передплату на "Наш Поступ" на рік (півріку) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:

....

....

Підпис ....

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народу

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК IV. ЧИСЛО 131. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СЕРЕДА, 2. ЧЕРВНЯ, 1926. EDMONTON, ALBERTA, JUNE 2. 1926. VOL IV. No. 131.

СЕМЕОН ПЕТЛЮРА ВБИТИЙ В ПАРИЖИ

Бувший головний отаман військ Української Народної Републики і голова Директорії Симон Петлюра помер в шпитали в Парижу. Смерть наступила в наслідок атентату, який виконав на него жидівський студент Самуель Шварцбар, родом з України.

Шварцбар стріляв до Петлюри на улици Парижа пять разів і ранив його смертельно. Як причину атентату подав Шварцбар те, що нібито Петлюра в часі свого урядовання на Україні толерував жидівські погроми.

ПІЛСУДСКИЙ САМ НЕ ЗНАЄ ЧОГО ХОЧЕ

Зробивши переворот в Польщі задля ратовання вітчини від "хаосу і злодіїв" Пілсудський відмовився приняти диктатури, бо як заявив, за високо цінить конституцію і буде вдоволений, як він не президентом. Мая 31-го вибрався сойм і вибрав його президентом держави, но на загальне здивовання і Польскі і заграниці відмовився приняти і уряд президента.

Спричинник і Польщі матимо однак не знає як з неї вилізти.

Заграничча преса виявляє, що після такого фронтового ведення політики Польща мусить упасти, а своїм упадком зобильшить лише непевний і нестійний міжнародний розділ сил в середині Европи.

ІСПАНІЯ ХОЧЕ ПОВІСИТИ АБД ЕЛЬ-КРІМА

Між Іспанією а Францією може прийти до поважного непорозуміння ізза судьби, яка постигне провідника хоробрих Рифів.

Франція трактує Абд-Ель-Кріма як побідженого ворога і на підставі свого звичайного права хоче лишити його навіть у Марокко відібравши лише від него приреку вірности і гарацію, що не буде більше робив постання.

Тимчасом Іспанська преса і публика а навіть правительство напирають на то, щоби Абд-Ель-Кріма повісити або забити так як Абд-Ель-Кріма зробив з поліненими Іспанцями підчас нападу на Мелілю в 1921 році.

НОВІ ПОСТАНОВИ ДЛЯ СТАКЯРДІВ

Ко-оперативні Лайф-Стак пули можуть оперувати на Стак-ексчендж

В наслідок клопоту, який мав Лайф-Стак Пул зі стак-ексчендж компанією в Келгарах, центральне правительство перевело слідство і вирішило, що поробить нові постанови, силою котрих пул буде міг оперувати на стак-ексчендж і то него не буде мати права вімпатися товариство зімішних ані компредувати ділгодства пулу. Закі ці постанови будуть вирішені в Оттаві пул зможе скоту оперує на ексчендж на підставі специяльного федерального перміту.

Мимоходом мусимо звернути увагу українських фармерів Альберти, що якраз тепер вирішується у нас великі економічні проблеми, стають до отвертої борби з одного боку приватні купці і всякого рода посередники а з другого боку зорганізоване фармерство по ріжних ко-оперативних установах і ся борба буде рішаюча на многі літ.

Ко-оперативні господарські установи працюють над поліпшенням долі фармерського населення і обовязком кождого господаря належати до своїх економічних організацій як: Гвіт-Пул, Лайф-Стак Пул та другі підпирати їх фінансово і морально і постелити собі і своїм дітям красшу долю.

Велика катастрофа в Бирма

Страшний туфтан на берегах індійського океану згнав в ріки провінції Бірми таку силу води, що повстали великі повени, змиваючи села і міста на просторі 50 миль.

Жертви в людях начислено на пів тора тисячи, а шкоди в худобі, і будинках, доходять до мільйонів.

ЗГОЛОШУЮТЬ ПРАВО ДО ОСТРОВА ВРАНГЛЯ

Кароль Лфлен, богатий підприємець з Аляски в своїм і Рейндір Трейдінг Компанії імени зголосив перед федеральним урядом Злучених Держав претенсії до острова Врангля, який його компанія купила в 1924 році від Стефенсона, канадійського дослідника.

Остров Врангель є на 75 миль довгий а 35 широкий і лежить 110 миль на північ від Сибіру. Його значіннє і вартість показалися щойно тепер як одинока стація для аеропланів на далекій півночи.

Справа однак не може бути скоро рішена з того взгляду, що між Америкою а Росією нема дипльоматичних зносин.

До Наших Читачів.

Сего тижня Адміністрація "Н. П." розсилає до всіх тих читачів, що залягають з передплатою й ще не віднесли й на сей рік, як і до тих, що їх передплата вийшла або виходить в сім місяци, рахунок, який виказує, кільки котрий передплатник має заплатити.

Тому, що в тім малім листі неможе було більше писати, як подать голі цифри, ми на отсім місци бажаємо попросити всіх наших читачів, щоби на коли отримають згаданий рахунок послушили якскорше з вирівнанням свого довгу, позаяк саме тепер Видавництво приступило до закупна потрібних до побільшення газети машин, з яких деякі прийдуть при кінці сего місяця а за них треба буде платити "кеш".

При виборі нового діногаша й пресі треба буде заплатити около 800 долярів. Ра-

ТВЕРДЕ СТАНОВИЩЕ ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ

Вже від тижня ведеся в Оттаві борба, на котру зкобілізовано із західних провінцій представителів пшеничного пулу, а зі всходу Канади противників пулу. Діло в тім, що посол Кембел вніс в оттавськім парляменті поправку до зібженого закона, на підставі котрої фармер може розказати елевейторникови післати його збіже до того термінала—елевейтора, до котрого фармер захоче. І так як з Альберти примірово посилка збіжа до Ванкувер є о 10ц. танша на бушель, чим на великі озера, ріжниця для господаря являєся дуже поважна. Та на підставі старого закона місцевий елевейтор мав право післати збіже, до свого термінал—елевейтора у Форт Вілліям, де навантерду і гарну пшеницю мішають з гіршою і м'якою зі всходу і так роблять гроші.

Коли Кембел вніс згадану поправку, зараз пшеничного пулу Альберти не мачи над тихия оклано термінал елевейтора, куда он зачнав пшеницю і ладував на кораблі, винаймуючи такий термінал від центрального правительства у Принс Руперт і находився вирентуати Мритна у Ванкувер.

Збіжеві купці бачучи що робиться, сненили крик і напирали на оттавське правительство, щоб назначило специяльну комісію на розслідження цілої справи. Такуж комісію зложено і перед неї обі сторони свого відпоручники пулу і приватних зложених купців і виголошали свої аргументи. Рівночасно оба табори розвинули огру кампанію позискати на свою сторону як найбільше послів в Оттавськім парляменті, що би голосували за або против Кембелевого проекту.

Люди з пулу забезпечили собі майже всі голоси послів із заходу, підчас коли за приватними купцями стоять послы із всхідних провінцій. За пару днів може прийти до голосовання і відпоручників пулу заявили, що на случай поваления Кембелевої поправки, пул не буде орладати на рентовання елевейторів, але зачне будову своїх власних місцевих елевейторів по всіх желізничних лініях, а також термінал—елевейторів в західних пристанях. В тій спосіб пшеничному пулови з всіхдими капіталістами поможе дати поміч кождий фармер вписується до пулу, бо лише тоді сила приватних купців буде зломана, як вони не будуть мати у кого купувати збіжа.

КОПАЛЬНІ СОЛИ В МкМУРРЕЙ ЗАКРИТІ

При переповнених складах готової шлункової соли але через утрудненну доставу до Алберта Грейт Вотервейс желізниці, копальні соли в МекМуррей, Альта., зістали закриті на неозначений час. Всі замовлення на сіль покасовано.

Богаті копальні соли положені всего чотири милі від Водервейс, послідної стації на желізниці оперованій альбертійським правительством. Цілих три роки домагалися жителі півночи і дотичні компанії соли, щоб правительство продовжило треку чотири милі дальше тому, щоб довозити сіль до желізниці а звідси знова брати едмонтонський вугіль до копалень, справа дуже утруднена до причин браку води в Атабаска ривері.

Продовження 4-мілевої дороги до самих копалень коштувалоб около 80 тисяч долярів зі взгляду на те, що насип зроблений ще за ліберального правительства в 1920 році. Поклали би шини і правительство за перевіз соли, як кажуть властителі копалень, протягом одного року вибрало б більше як четвертину вложених грошей.

Населення місточок при Альберта Грейт Водервейс, є особливо сего місточка МекМуррей дуже невдоволене з "губернатора", котрий жалуєся, що желізниця не оплачуєся, шукає на неї рентівників а не продовжає лінії до фабрик соли, що можуть дати желізниці велику ...

НЕПРИХИЛЬНІ СУСІДИ

Мешканці 74 вулиці в північнім Едмонтоні спротивилися, щоби н.п. Шевковські і Шандро будували гаражі ... і вислали оподі депутацію до Ситі-Голь з протестом. Одначе батьки міста не тоді того спротиву приняти, бо самі продали ній той білет п. Шевковському 11 лотів за готівку а крім того бай-ло дозволяє в тій околиці на такий бизнес. Невдоволені мешканці ванесуть правдоподібно ту справу до суду.

НОВИЙ АТОРНЕЙ-ДЖЕНЕРАЛ

І. Ф. Лінбури, едмонтонський адвокат, приняв вчера, по волу премієра Бравнлия теку міністра справедливости в альбертійським кабінеті.

Новий аторней-дженерал Лінбури родом Скачман, кінчив права в Енгліх, а до Альберти прибув в 1911 року. Донедавна був у спілці фірми Шорт-Крос. В політиці був і є ліберальною, опісля як член ЮФА кабінету, мусить ставатися о ЮФА, комейсію, в котрій з фармерських округів.

Святочні концерти в Едмонтоні в десяті Роковини смерти Івана Франка

Українське громадянство в Едмонтоні, що групуєся при Інституті Грушевського та Укр. Роб. Домі, відсвяткувало память Великого Поета Івана Франка устроєнням в Його честь концертів і відчитів.— Один такий концерт відбувся в одним і тім самім часі в салі при Інст. Грушевського, а один в Укр. Робітничім Домі.

На обох концертах в відчитах про Франка підношувано великі заслуги Великого Сина України, що ціле життя серед найбільших злиднів ломав скалу темноти між українським народом й вказував шлях до національного визволення, та на жаль не могли обі сі організації порозумітися (оба навіть не роблено заходів), щоби такий святочний обхід відбутся спільно в одній салі, де всі Українці, без ріжниці на їх політичні чи релігійні переконання разом вшанувалиб Того Великого Мужа, який кував те звено, яке би зціляло український нарід та зробило його здоровим і сильним господарем в своїй власній землі.

Таке спільне відсвяткованє Його памяти, де би всі Українці заманіфестувалп зрозуміння Його ідеї, де всі разом склонилиб свої голови на знак пошани Його, малоб чи не більший ефект, як найкраще віддані концертові точки з найкраще виголошені про Него доклади.

Концерти в обох салях як на едмонтонські сили випали добре. В Робітничім Домі згромадилося народу, що простора саля була наповнена по береги. В склад програми концерту входили співи, декламації, музичні кавалки і відчит про Франка, який виголосив д. Симбай з Вінніпегу, в якім він підношено заслуги Франка, які він положив над освідомленням свого народу.

В салі Інституту Грушевського концерт був під всяким взглядом слабший, бо був він приготований в дуже коротким часі, та ще тоді, коли власне студенти зачали шкільною науков а вона у них ... часу. Та ті слабші точки ... покрив відчит про Франка, виголошений д. Галицьким. Відчит тревав около півтора години і був він ... знаменито обробленний, що п. Галицькому треба признати повний кредит за так по майстерськи обробленний відчит. Краще набуто тоді було його відчити, були хвилі, що п. Галицький зворушував присутних до глубини серця а в многих котилися з очей слези. Жаль тільки, що так добре оброблений відчит виголошений перед значно малим числом публики. Концерт був рішучо слабо оголошений, напевно, бо заледва на два дні перед концертом в кількох місцях були поприбивані оголошення. І коли після всякої справедливости ми мусимо признати п. Галицькому повний і щирий кредит за його відчит, то з другої сторони тоді закрити факту, що за таке слабе оголошення концерту безпосередно вина була сам п. Галицький, який обрахувався рецензією до "Н. П." про концерт Шевченка в марті так що відновлення личим змагань "Н. П." в друкарні називає "бойкот", не розуміючи того, що таким "бойкотом" в першій мірі шкодить самому Інститутові а не ...

"Н. П." Бо хто послідними часами, віт коли той "бойкот" існує, бував на салі Інституту, той наглядно бачить, що з браку відповідного оголошення, сали Інституту під час теляких підприємств світять на пів пустками.

І чим скорше п. Галицький а з ним і ті директори, що недобачують в такій "кладі в одній особі" ... наслідків зрозуміють, що Інститут Грушевського існує не ради ... вкладу ... Інституту ... — заверують з той вибори "політики" тим краще буде для Інституту.

Т.

РАБУНОК БАНКУ В БІЛИЙ ДЕНЬ

Італієць Іван Дазе, рабівник, що прибув пару тижнів там зі Злучених Держав, вішов до Роял банку у Вінніпегу в цілі рабунку. Убивши 19-літнього банкового клерка зрабував у банку більшу суму грошей і сховався в однім румі гаврі. Визвана на сцену рабунку поліція виследила місце сховку рабівника і хотіла його гати. Італієць зачав стріляти і поважно ранив шефа детективів і властителя руміг гавру. Але поліціянти ранили і рабівника і він ослаблений перестав стріляти та дав себе арештувати.

КОНЦЕРТИ В ЧЕСТЬ І. ФРАНКА

устроїть в слідуючих місцевостях: **Співацько-Драматичний Кружок з Колонії — Січ під управою о. Д. Сенети**

В суботу 5-го червня на Іннісфрі коло Гарасима.

В четвер 10-го червня на Вознесенію на Сода Лейк.

В суботу 12-го червня на Завалю.

З причини улевного дощу концерт на Сода Лейк не відбувся минулої суботи, зато кружок доложить всіх старань, щоб на Вознесенію концерт випав як найкрасше.

Заряд Кружка.

ПРАВОСЛАВНІ УКРАЇНЦІ ЕДМОНТОНУ — УВАГА!

Сим доводиться до відома, що в неділю 6. с. м. о 10. годині рано відправиться в салі при Інституті Грушевського Богослуження, якого доверишить о. Кусій, на яке запрошуєся всіх Православних Українців і симпатиків Укр. Православної Церкви.

БРАЦТВО СВ. ІОАННА.

УЧИТЕЛІ І СТУДЕНТИ АЛЬБЕРТИ!

Організація Українських Учителів Альберти задумує уладити курси для учителів, студентів і взагалі охочих до науки людей в днішерші сего року.

Курси мали би бути слідуючі:

1. Української мови і літератури.
2. Співу і дірігентури.
3. Української стенографії.

Коли можливо буде, також:

4. Українських танців.

Час тревання курсів від 5. липня до 13. серпня 1926. Ціна курсу: один $10, два $25. Коли не зголоситься достаточне число учасників то курси, розуміється, не відбудуться.

Зголошення з поданням назви курсу, який хочете взяти, посилайте на адресу:

AJ. GRECOROVICH
P. O. Innisfree, Alta

Наш Поступ

Український тижневник присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

Передплата виносить $2.00 Річно

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає

ЯКІВ Н. КРЕТ, Редактор.
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ, Управитель

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at 10336 96th Street, Edmonton, Alta.

JAMES N. KRETT, Editor.
T. TOMASHAVSKY, Manager

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10336—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1884

СЕРЕДА, 2. ЧЕРВНЯ, 1926.

ЗВОРОТ ДО ЛУЧШОГО

Коли чоловік хоче поліпшити своє становище, то він не тільки сам напружує свої сили, щоб зробити для себе краще життя, але шукає собі спільників, аби взаїмною допомогою йти до наміченої мети. Від того повстають різні організації. Від коли стоїть світ, людство все стреміло до як найширшого об'єднання та взаїмної помочи, себто до ко-операції.

Простійші форми ко-операції знали вже в старім краю, коли два господарі, що мали мало худоби, спрягалися, щоб спільно обробити поле. І кождий знає, що з такої спільної допомоги всегда була обом велика користь.

Зразу то взаїмне об'єднання розтягалося на родину, відтак на рід, племя, а вкінци прибрало найширші форми в державі. Але в нинішній модерній державі о різних станах і класах, виступають різні форми взаїмної помочи з різними цілями.

Фармері як продуценти хліба мусять стреміти до того, щоб з'єдиненими силами непровати ціну на хліб і худобу, щоб при можливо найменшім вкладі капіталу зі своєї праці мати по можности найбільший зиск. Інтерес наємних робітників трохи инакший. У них стремління [illegible]

Кромі сих двох [illegible] суспільности є в кождій державі [illegible]

[illegible]

стоїтися різних відламків суспільства. Той експеримент досвідчили на собі московські большевики з їх прихильниками і послідувателями їхньої скрайно класової політики.

Вони іменно в надії поліпшення долі мужиків і робітників завели класове правительство, позбавили горожанських прав другі суспільні стани Росії, а побачивши, що цілий той робітничо-селянський великан стоїть на глиняних ногах і хилиться до упадку, звертаються до недобитих других клас і запрошують до співучасти в державнім будівництві.

Кинений большевиками клич: "вся власть трудовому населенню" закотився по великій війні аж в нашу Альберту. Такі люди, як фармері, з котрих ані одни не дав би свою частку на комуну, з котрих ані одни не хотіби упасти жертвою революції, пожертвувати свою економічну організацію ЮФА на експеримент строго класової політики. Криху було що не міра. Доходило до того, що хто не фармер, не смів мати голосу. Що до нині самі колишні прихильники ЮФА смоють ся з тої горячки і безголовя, що можна було і на мула приперти картку з ЮФА і був би вибраний.

Однак час і досвід зробив своє. Нарід побачив ошибку. Побачив, що його класове правительство зовсім некомпетентне і нерішуче в управі провінцією. Побачив, що ті мужи з почепленою Ю. Ф. А. карткою підділи класовий огонь спать вигідно на посольських кріслах а до управи провінцією позичили собі здібніщих людий з ліберальної і консервативної партії.

Досвід показав, що класа хочби фармерська чи робітнича може поліпшити своє становище лиш обставинах найширших кругів у свої станові ко-оперативні товариства; що фармері маючи своє класове правительство в Альберті дістали все тоді лучшу ціну по світ хліб, як на запровідни едмонтонської газети Джорнали прихав Шапіро і зорганізував їм пшеничний пул.

Нині в найгорячійших головах взяв верх розсудок і даються чути голоси, що фармерський стан був би о много більше скористав маючи замісто правительства свою сильну фармерську економічну організацію. Чи зі своїм класовим правительством чи без него кожда суспільна група мусить лучитися в ко-оперативні товариства, щоби поліпшити свій бут і силою своєї організації мусить заімпонувати навіть свому класовому правительству, если хоче від него добути якусь полекшу.

Що і між українським фармерським населенням замітний той зворот до лучшого ясно хочби з того, що при сегорічних номінаціях кандидатів вже нігде не чути про "мули чи осли з причіпленою Ю. Ф. А. латкою", зато всюди чути одноголосне бажання бачити на посольських кріслах людий гідних і відповідних на ті позиції.

НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ПШЕНИЧНОГО ПУЛУ

Богато людий є тої думки, що як чоловік належить до Гвіт Пулу, або до Лайф-сток Пулу, то тим самим він належить до політичної ЮФА організації і мусить при виборах попирати тільки ЮФА кандидатів. Думка се зовсім хибна. Можна бути членом пулу і бути навіть його організатором а попирати иншу політичну партію тому, бо жаден пул не є політичною партією, а лише економічною ко-оперативою, котра з політикою не має нічого спільного, особливо з політикою Ю. Ф. А. партії, котра не має в дійсности жадної платформи а держиться виключно роздуту класової ріжниці. І на відворот. Можна не належати до пшеничного пулу ані до жадної иншої господарської ко-оперативи, а голосувати на ЮФА тікет.

Велика ко-оператива, чи се Гвіт пул, чи Лайфсток пул, чи ко-оперативні склепи, елевейтори і т. н., всі тоти є організаціями виключно економічними і до них все і всюди належать господарі о ріжних політичних переконаннях. І кождий з нас знає, що до Гвіт пулу належать не лиш ті господарі, що є членами ЮФА політичної організації, але що більше є в тій економічній організації господарів, що в політиці були і є ліберали а навіть консерватами.

Колиб до Пшеничного Пулу або иншої ко-оперативи міг належати лише член політичної ЮФА організації, то нині пул не мавби більше чим кількананціть членів і не мав би тої сили, яку має. Що більше, досвід вже нас научив, що як скоро економічні організації пустяться на політичне партійне поле, зараз тратять членів, і то цілими тисячами. Так було іменно з самою ЮФА організацією. Коли вона була лише організацією економічною, ширила і піддержувала ідею ко-операції стерегла класових інтересів фармерського стану, число її членів доходило до 40 тисяч. Як же в 1921 році Злучені Фармері Альберти вмішалися до політики і здобули керму провінції, членство тої організації упало було до 11 тисяч. Полишили організацію члени тому, що в політиці були вони ліберальних або консервативних поглядів і своїх поглядів не хотіли змінити.

В наслідок тої дезерції членів Ю. Ф. А. організація, колись як чисто економічна дуже сильна, зійшла непомітно до ролі звичайної політичної партійки. Найвисшя одначе біда, що з ослабляючої через політику ЮФА економічної організації зсипли вратувати одну економічну користь і оснували пшеничний пул, при котрім ще раз зібралися люди ріжних політичних переконань разом розвязки пекучого господарського питання. Пул будучи чисто економічною установою і не мішаючися в політичні переконання своїх членів, розвинувся прекрасно і силою, з якою числиться нині цілий світ.

Тую силу, а особливо десятки тисяч членів пулу, задумала ЮФА політична партія використати для своїх політичних цілий при сегорічних виборах.

Супроти сего [illegible] членами, що числиться при ЮФА політичній організації і платять річ-річно членство, виборів виграти не можливо. Проте зараз з розписанням виборів міністри а особливо міністер рільництва п. Голлей, почав апелювати до членів пшеничного пулу, щоби вони попирали солідно ЮФА правительство в тій раціі, що є членами економічної фармерської організації себто пулу. На ті заміщення міністрів між членами пулу зробився рух і ті члени, що є инших політичних переконань, остерегли і міністрів і управу пулу, що єсли політична група ЮФА не хоче розбити пулу і оминити кількалітний гарний розвиток так конечної для всіх господарів організації, то нехай лишить пул в спокою.

Та левно чи поможуть що ті голоси розполітикування міністрам. Для своїх особистих і партійних цілий вони готові принести в жертву навіть таку красну інституцію як Гвіт Пул.

ДЕЩО ПРО ВИХОВАННЯ ДІТЕЙ

Що важніше у вихованню дитини, — чи прикмети, з якими вона родилася і які має в спадщині по батьках, чи окруження, в якім виростає, отсе питання викликало вже безконечні дискусії. "Він якраз такий, як його батько, і ви не можете нічогісінько з ним вдіяти", кажуть деякі люде кождий раз, як дитина викликає їх похвали. Инші знова певні, що без огляду на се, які не були-б батьки дитини, кожда дитина починає наново розвиватись і окруження її умовини абсолютно означують, чим вона буде. Кождий знає, що діти з притулків, які були прийняті за свої инишими родинами і дістали всі можности красного розвитку, повсюди ставали добрими дітьми, а декуди-ж лишались непоправними. Що було причиною таких наслідків. Спадковість, чи окруження? Мабуть, що деякі діти, що знаходились серед лихого окруження замолоду, де тоді перейнялись лихими звичками поки були пересаджені на инший грунт. До того красні нові умови могли бути красними лише що до мешкання, харчу та одягу. Дитину могла фактично виховувати нерозумна нянька та її приятелі, яких вона водила в парку, або-ж дитина могла вести самітне життя, без привязання, без любови з приймова мати дитини могла бачити сю дитину лише тоді, як на се позволяло її високосвітське життя і тоді вона могла трохи побавитись нею як лялькою.

Зайва річ доказувати, що є важніше: чи вроджені прикмети або спадковість, чи окруження. Важне одно і друге, бо одно і друге має вплив на кожду живу істоту. Практичне питання зводиться до того, що можна зробити, або контролювати одно і друге, так щоб дістати найкрасші наслідки.

Досвіди з плеканням кукурузи можуть послужити нам за вірець. Добре звісний факт, що кукуруза плекана на доброму грунті, тоб то в доброму окруженні дає богато більший урожай ніж кукуруза, що росте на кепській землі. Але на тім самім добрім землі урожай залежить ще від того, якого насіння вживається: тоб то від спадковости, яку має за собою кукуруза. Є гатунки, що на відповідній землі дадуть більше як 100 бушлів з акра; инні-ж на сих самих уловиях дадуть марний урожай, всього яких пять бушлів з акра, або навіть не видадуть зерна цілком.

Нема потреби аргументувати про се, що важніше при плеканні кукурузи, добре насіння, чи добра земля і клімат. Важно зробити як найкрасший вибір насіння і плекати його на найкрасшому грунті, який лише можемо знайти, бо-ж, як що одно і друге, тоб то і насіння і грунт, погані, старатись зробити як найкраще се що можливо.

З вихованням дітей і [illegible] се само. Їхня спадковість встановлена, яку дістали по батьках, але окруження часто дається змінити, поліпшити. Щоб належно виховати дітей, батько рідний мусить мати бодай мінімальну прикмету [illegible] тільки в такім випадку можливо відповідно впливати "дія". Переповнені, несанітарні помешкання причиняються до того, що діти будуть бліді, тупі, недужі фізично і духово. Уосередство витягає дітей бавитись на вулиці і завулки, де вони часто діставться з "вайкою" зіпсутих дітей і самі псуються. Де не настарчає грошей на збільшення за вигідні помешкання, так аби родина могла вигідно розмістити ся і кожде могло мати окрему кімнату до спання. Малі діти завчасу починають цікавитись половими справами і досвідами, чого вони не повинні знати доти, доки їх вік і розвиток не позволить їм набути сі знання і довідки в нормальний спосіб.

Дім являється робітнею яка, на нещастя, часто не є богато доброго матеріалу. Батько й мати найбільш рішають про долю дитини і здебільша винні за її окруження. Їх духові здібности, їх контроля своїх почувань, їх забави, чи брак таких, їх житейські интереси, особливо-ж їх цікавість до дітей та їх моральна поведінка має вплив, на те, що дитина зробить з дарів, які природа дала їй.

Деякі родичі, що читають то розказують своїм дітям цікавих казок і відповідають на їх питання в цікавий і розумний спосіб, доставляють плідний грунт, на якому діти можуть розвинутись. Батьки певно можуть означити в якій атмосфері може виростати дитячий розум — чи в атмосфері незадоволення, сварні, обману і ненависти, чи в атмосфері веселости, щирости і любови.

Є так богато ріжних чинників, звязаних з окруженням, що приводять дітей до непослуху, брехні, крадіжок, та инших форм лихої поведінки в дуже молодім віці, що неможливо вичислити подрібнє всі ті причини, як унаслідувані, так й набуті, що роблять дитину недоброю. В тій справі вірою не можна зробити більше, як лише заставити родичів думати над мотивами, приводячими дітей до лихої поведінки і пробувати зрозуміти, чому дитина так або инакше поводиться.

Надто дбайливі батьки розпускають і розпускають чуття дитини, тої як сурові, холодні, вибороляючі батьки вбивають дитині і не дають її почуванням ходу та роблять її холодною і завзятою, упертою.

Богато родичів не [illegible] і [illegible] цікавиться, як дитина заспокоює своїх нахилів що до розваги чи приємности.

Так довго як дітей [illegible] муть чи матимуть на них впливи особи невідповідні, особи з розвалки душевними хибами і з непорочними поглядами на життя, так довго ми матимемо дітей, характери яких будуть носити сліди сих [illegible]

[illegible]

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

ЧИ ВИ ПОСИЛАЄТЕ ГРОШІ ДО КРЕВНИХ В ЕВРОПІ?..

Если так, то зайдіть до офісу Вайт Стар лінії і купіть нашей ордер, платний в долярах. Се найлекша і найпростійша дорога. Коштує дуже мало, охоронює вас перед стратою і принята денебудь в Европі в повній вартости.

Если ваші приятелі чи кревні хочуть прибути до Канади, купіть (свобідний) тікет в найблизшім від вас офісі Вайт Стар лінії. Ми ручимо доручити шифкарти через одно з наших бюр в Европі гироєт вашим кревним.

Ми помагаємо у всякий можливий спосіб дістати для них перміти; також стараємося для них о паспорти і візи; уможливлюємо за їх виїзд на желізницях; мінаємо їм гроші і робимо все можливе, щоби їх подорож до Канади була безпечна і вигідна.

Великі і модерні "Вайт Стар" кораблі дають знаменитий харч, ліжка і услугу по можливо найтаньших цінах перевозу.

По дальші інформації і безплатну поміч голоситися до

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE
RED STAR LINE
224 Portage Ave. Lamb Building. — Winnipeg, Man. Calgary, Alta.
Geo. J. Drobey, Travelling Passenger Agent, 10275-101st Str. — Edmonton, Alta.

Збільшення плодности бульби.

Коли цвіт бульби зараз по розквіті постинається, буде не лиш висший урожай бульби, але вона також більше виросте.

Ужиток чищеної соди.

Кинути в апаці чищеної соди і кілька дотати і на конець пожа до варені гороху, то він розмякне. [illegible]

УКРАЇНСЬКІ ГРОМАДЯНИНЕ!

[illegible]

SOCIETY "PROSWITA"
Lwiw, Rynok 10, East Galicia,
Polaud, Europe.

В "Тверезій" Америці й се можливе.

[illegible]

Повісився в поліційних баранах

[illegible]

ЕКСКУРСІЇ

Східна Канада
ЦІЛКОМ ЗАЛІЗНИЦЕЮ АБО ОЗЕРОМ І ЗАЛІЗНИЦЕЮ

Тикети на Продаж 15-го Мая до 30-го Вересня

Побережже Пасифіку
Трикутна Дорога — Аляска

Добрі на Поворот до 31-го Жовтня 1926

ДЖЕСПЕР НАРОДНИЙ ПАРК
МТ. РОБСОН ПАРК

НАШІ Особисто Ведені Подорожі
будуть до вподоби
УЧИТЕЛЯМ, ПРОФЕСІЙНИМ ЛЮДЯМ КУПЦЯМ І ЖЕНЩИНАМ
ВІДЧАС ЛІННЯ ПОДОРОЖІ ДО Великої Британії і Континенту
ПРИНЦ ЕДВАРД АЙЛЕНД
ПАСИФІК ПОБЕРЕЖЕ
Забави приготовані в інтересних місцях подорожі

ВПРОСТ СЛУЖБА З ЗАХІДНОЇ КАНАДИ НА ЕВХАРИСТИЧНИЙ КОНГРЕС, ШІКАГО ЧЕРВНЯ 20-24, 1926

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Просимо зайдіть і довідайтесь подрібно від котрогобудь агента Кан. Національної Залізниці
Або пишіть до
J. MADILL, District Passenger Agent
EDMONTON, ALTA

Політична Трибуна

Так як до провінціональних виборів не лишилося вже кілька днів, а до контесту стають три партії і всі вони мають між нашими [illegible] своїх прихильників, щоби дати нагоду Українцям Альберти [illegible] політичної групи, [illegible] "Наш Поступ", [illegible]

[illegible] ції не мають жадної платформи, лише рекорд 5-літної роботи. Після лише з тим питанням, чи може Ю. Ф. А. правительство може дальше вести адміністрацію провінції, чи ні? Пленно дізнатися від виборців, чи за нам мінувший рекорд, знають нас населення провінції дальше при владі?

Вихопить, що Ю. Ф. А. правительство [illegible]

СЛАБИЙ РЕКОРД

На день 28-го червня с. р. [illegible] провінціональні вибори.

Премієр Бравнлі [illegible] виборну кампанію в четвер 27-го мая, промовляючи в Карлстон і представляючи перед виборцями свій і своєї Ю. Ф. А. партії "Вірує".

Як 1921 року так і сим разом Ю. Ф. А. партія і її правительство не оголошує жадної політичної платформи. "Пусто", сказав премієр Бравнлі, перед виборцями провін- [illegible]

загальний рекорд їх партійного правительства, а рекорд той такий слабий а навіть для населення провінції шкідливий, що його радше закривати-б треба, як носитися з ним поміж люди.

Тобо премієр Бравнлі говорячи навіть за той свій рекорд не [illegible] його на довершений вже праці правительства, але [illegible] населення провінції [illegible] таких важних справ як [illegible]

[illegible] не правительство як грант на будови доріг і їх задежали відкати до розходу на дороги і мости а не до загальних приходів провінції. Коли провінціональна каса виказувала-б надвишку то перш річ, що робить кожде правительство, то знижує податки. Во нащо-ж стягати з населення гроші аби лежали дурно в банках? В дійсности Ю. Ф. А. правительство обдовжило провінцію о мало не 30 міліонів дол. протягом пять літ урядовання, підвисило стопу податкову на старі форми додаючи до старих форм податку зовсім нові не знані в жадній иншій провінції як податок на машину, "софт дрінкс", ресторанові такси і т. н. Піднесло пенсії оплати по земі офісах, оплати свадкові і судові.

Та найбільш діймаючий рекорд Ю. Ф. А. правительства то винищення шкільного гранту дистриктам з 27 процент із загальних провінціональних доходів на 23 процент, підчас коли в сусідній Саскачевані ліберальне правительство дає сільським школам 32 процент з доходів провінції. Взагалі цілий шкільний систем провінції правительство занехало. Коли на кождій сесії опозиційні посли внесли, щоби посольські пенсії обрізати з 2,000 на 1,500 дол., бо нема грошей, то Ю. Ф. А. правительство рішило, що: "но сер!" За то понатинали інспекторів шкіл і вчинили то, що в самім 1924 році 100 фармерських шкіл не була інспектована, діти протягом року не виходили і по 100 днів до школи.

В рамах одного числа газети не можливо зібрати повного "рекорду" пана Бравнлі і його міністрів бо кождий департмент має свій особий рекорд один слабший від другого. [illegible]

[illegible]

Старий Політик.

ПРОЦЕС ЗА ЦЕРКВУ В ЗАВАЛЮ, АЛЬТА.

В дистриктовим суді в Едмонтоні велася через два дни розправа за се, хто є властителем старої церковні на Завалю, чи т. зв. незалежні, котрі пізніше називалися пресвітеріянами, чи українсько-православна громада, котра повстала з давних незалежних, а котрі члени були колись "незалежними" почали будувати церкву.

Початок церковний громаді дали ще 1901 року Бачинський і Боєрук. Однак церкву, о котру розходиться збудовано аж 1910 року і зайнкорпоровано як: "трік-індепендент чорч".

Церкву сю а властиво проповідників сеї церкви піддержувала пресвітеріянська місія і хоч офіціально звалася вона незалежна греко-православна, то на ділі була і є пресвітерська. Як таку посвячував п. Д. Глова, котрий і на суді був головним свідком, і як в такій проповідував Заліхвій; оба тодішні пресвітерські священики.

В 1917 році коли Гуцин і Заліхвій зреформували трохи обряд, богатьом людям ся новість не сподобалася і громада поділилася. Одні бігали до церкви православної за обрядом а другі лишилися як пресвітеріяни при церкви. Хоч декотри відійшли і церкву перестали підтримувати но всеж від часу до часу приходили робити коло, были в церкві [illegible], однак пресвітерські [illegible] лишилися при церкви, терпили їм.

Коли почалась організувати нова українсько-православна церква ті невдоволені однаці зібралися в 1919 році в нову громаду і задумали забрати пресвітеріянам церкву. Цілих шість літ змагалися до сеї справи учащаючи однак не до церкви, котру почали будувати але до російської православної. Аж в 1925 році наші православні браті подають пресвітеріян на суд, щоби ті їм віддали церкву на підставі, що вони колись були її членами.

Головним їх свідком був молодий п. Д. І. Сорохан і як чоловік не обзнакомлений з церковними ин- [illegible] поставив був себе в суді в досить невигідну позицію, заявляючи, що православіє а протестантизм то так як небо а пекло, та що чоловік може змінити віру і десять раз на день.

Суддя переслухавши обі сторони задержав вирок на тиждень.

КАЛИНА СОЛИНИЧ.

Др. Буланжи
СПЕЦІАЛІСТ В ХИРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лабораторія засмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант парижських шпиталів. Лічить мужескі полові хороби
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХИРУРГ-ОПЕРАТОР
Специаліст від жіночих слабостей. ЕКС-РЕЙ Лабораторія.
207 Moser-Ryder Blk. Edmonton, Alta. Phone 2299

Др. Іван Якимішак
Лікар, Хірург-Оператор
Практикант шпиталів в Монтреал, Ню-Йорку і Едмонтон
DOBBIN'S BLOCK Телефон 185 VEGREVILLE, ALTA.

ПОВІДОМЛЕННЄ

Подасся до відома, що спілка, істнуюча між адвокатами п. Никитою Романюк а п. Г. А. Мекі в місті Вегревіль дістала розвязана з першим днем червня с. р. і що від того дня п. Романюк не має жадного інтересу з п. Мекі ні у Вегревіль ні в Едмонтоні.

Давна і певна CUNARD LINE
Одна з найстарших і найбільших корабельних ліній світа

ДОЗВІЛ НА ПРИЇЗД
Урядовий "Дозвіл" на приїзд до Канади дістанете через Бюро Кунарда для кождого з Ваших знакомих і кревних, що працюють на ріллі і можуть Вам помочи на полі або у дома. Полагоджуємо всі папери потрібні до подорожі до Канади або Европи.

КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ
Кревні і знакомі будуть Вам вдячні, коли купите їм шифкарти на лінію "Кунард". Хто їде лінією "Кунард", той подорожує безпечно, вигідно, швидко і дешево. Урядники дбають про подорожних через цілу дорогу. Лінія Кунарда працює 86 років і має великий досвід та знамениті уладження. Лішої дороги нема.

ГРОШІ
Гроші вислані через бюро Кунарда доходять до кождого села в американських долярах. З Европи приходить посвідка від особи, що одержала гроші. Слати можна звичайно або телеграфічно.

ПОЯСНЕННЯ ДАРОМ
Кождий агент Лінії "Кунард" порадить Вам, що треба. Жадайте всюди виразно тикетів на кораблі Кунарда.

Пишіть у своїй рідній мові на адресу нашого українського представника на Альберту:
GEO. J. MARTYNIUK
P.O. Box 384 — Edmonton, Alberta
Або на адресу головного бюра:
Cunard Line 270 Main St. Winnipeg, Man.

King Edward HOTEL
10180 101 Street
Phone 1161 Edmonton
Наш Девіз є:
ЧУДОВА ІДАЛЬНЯ
Прийдіть і переконайтеся чи то правда

ЕКСКУРСІЇ
ЩОДЕННО ВІД 15 МАЯ ДО 30 ВЕРЕСНЯ

ТИХООКЕАНСЬКЕ ПОБЕРЕЖЕ 500 миль чудових гірських видів, через на весь світ славні курортові місця як: Бенф, Озеро Луїзи, Емералд і Сікамус.

ВСХІДНА КАНАДА Вибір дороги — лише желізницею або озером і желізницею. Денно три поїзди; тижнево три кораблі.

АЛЯСКА МІСТИЧНА ПІВНІЧ. Специальні Літні Ціни. З Ванкувер і назад $90.00 включаючи їду і спальню кабіну на палатніх Принцес кораблях.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ Щодня від 22 мая до 15 вересня. До Мінеаполіс, Ст. Пол, Чікаго, Ню-Йорк і других великих містів

ЕВХАРИСТИЧНИЙ КОНГРЕС ЧІКАГО, від 20 до 24 ЧЕРВНЯ 1926. За літературою, цінами, дорогою і т. п. питайте агента

ЗАМОРСЬКІ ПРОГУЛЬКИ Спеціально урядженні прогульки до Великої Британії, і на Континент

За повними інформаціями удавайтесь до котрогонебудь агента

CANADIAN PACIFIC

Ощадність то гроші!

Коли у Вас одіння занечищене або стратило свою красу,— не кидайте його марно а вдайтесь до нас.

Ми при помочи найновійшої машинерії хемічного чищення і краплення ріжнобарвних олійв як мужеських так і женських, зробимо їх цілком як нові.

На жіночих суконках робимо всякого рода „плій ген стіч".

За роботу гарантуємо. Роботу ми привозимо і відвозимо.

ЗАМОВЛЕННЯ З ОКОЛИЦІ ВИКОНУЄМО НА-ЧАС.

Expert Dyers & Cleaners

10056 - 105 STR. EDMONTON, ALTA

PHONE 5252

Головач і Берестов, Властителі.

Знаменита Земля на Мішане Господарство

Можете дістати від Canadian Pacific Railway Co. фарми на сплати. Можете сидіти на землі початкових чотири роки даром, відтак сплачувати на довгі літа легкими ратами. По близші інформації пишіть до:

P. GIGEJCZUK' ROOM 99 C.P.R. STATION COLONIZATION DEPT. WINNIPEG, MAN.

Ріжні Вісти

ВИГЛЯДИ СЕГОРІЧНИХ ЗБОРІВ

Сего року сільне пшениці покінчено 10 днів скорше як попередних років. Про поважнійші шкоди немо ні звідки звідомлень. Земля мала достатком вогкости помимо малого сніту. Дощ, що падав загально у всіх сторонах в суботу і неділю, називають "золотим дощем" так як він для посівів варта богато золота. Число акрів засіяних пшеницею збільшилося значно особливо в Альберті і Саскачевані. Пересічна висота пшениці на 1-го червня доходить до 5 цалів.

З декотрих місць в Саскачевані доносять про шкоди в наслідок приморозків, а з чотирох дістріктів, що збіже в наслідок посухи висхло.

СПРАВА З ПРИРОДНИМИ БОГАЦТВАМИ АЛЬБЕРТИ ПЕРЕДАНА СУДОВИ

Закон про передачу Альберті її природних богацтв не буде внесений сеї сесії парляменту по причині ріжниці, яка зайшла між обома правительствами іззa шкільних земель. На підставі домініяльного закона зі шкільних земель мають право користати сепаратні католицькі школи на рівні з публичними. Але шкільний закон Альберти сепаратних шкіл не піддержує і фонд, що повставби з продажі шкільних земель по обняттю їх провінцією, йшовби виключно на школи публичні. Жадне з правительств не хоче свого становища змодифікувати і тому справу мусить порішити найвисший трибунал Канади.

ПОВСТАННЄ СИРІЙЦІВ СКІНЧЕНЕ

Сирія — край в четверо більший як Галичина, однак заселена рідко, бо має всего три і пів міліона мешканців, підчас коли Галичина має вісім і пів міліона. Замешкують її в переважній части два племена Арамейці і Араби, хоч богато є християн і жидів. Сирія богатий край в овочі полудневого підсонья а також в желізо, мідь і другі мінерали. — Колись в старині була се сильна держава, но по прилученню до Туреччини занидла. По великій світовій війні Англія і Франція, котрі мати басу вилився на далекий всхід відірвали від Туреччини нерша Палестину і Ірак, а друга Сирію і розтягнули над тими краями свій протекторат. Мусів той французький протекторат добре датися в знаки Сирійцям, коли вони за пару літ зробили криваве повстаннє і кількамісячним терором вимусили Францію скапітулювати з її домінуючого становища в Сирії.

Дня 22 мая с.р. се славне повстаннє Друзів скінчилося, коли Франція перша попросила о мир, признаючи Сирійцям усі їхні домагання за які ті воювали.

Франція годиться на скликаннє конституційного сирійського парляменту, опертого на національній суверенности, забезпечує єдність Сирії, обіцяє випорожнити з Сирії свої війська до 30 літ, дозволяє Сирійцям мати свою армію, свої суди, гроші, належати до Ліги Націй, а крім сего Франція має дати помічь жертвам війни, себто вдовам по поляглих повстанцях і калікам.

СМИТОВИ ДАРОВАНО ПОЛОВИНУ КАРИ

Рік і пів тому назад контрольна комісія провінції Онтерії найшла в провінціональній касі великі мальверзації з провінц. бондами, яких допустився Петро Смит, провінціональний скарбник за бувшого фармерського правительства в Онтерії. Засуджено його на три роки вязниці і на заплачення $200,000. У вязниці він тяжко захорував і в наслідок того даровано йому решту кари і пущено на волю.

ЗАСУДИЛИ РАДНИХ МУНИЦИПАЛУ

Минулої середи закінчився в Йорктоні суд над радними бувшими урядниками муніципалу Сладінг Гил, Саск. Судія Тейлор видав такий вирок: Іван Крицький, радний; Іван Шевгалюк, бувший радний і В. М. Савак, був. секретар-скарбник дістали по шість місяців вязниці, получені з тяжкою працею і мають заплатити по тисячу долярів кари, Олекса Федорук, бувший ріф, має заплатити тисячу долярів кари.

ЩЕ ОДНА РЕВОЛЮЦІЯ

По великій війні Португалія вигнала свого короля і зробила демократичну републику. Републиканці прийшовши до власти загосподарили в краю по польськи, тобто розікрали що далося і оминали ся над руїною. В виду того команлант фльоти Кабекадас зробив безкровну революцію, нагнав демократичне правительство і оголосив себе диктатором.

Дістала 40 тисяч за свого мужа

Ще в грудни 1924 року А. М. Найт, бувший прокуратор в поліційнім суді в Едмонтоні, упав в елевейторний шафт в МекДоналд готели в Едмонтоні і убився. Наш Найт жена погибнувого, заскаржила управу МекДоналд готелю о 75 тисяч долярів відшкодовання з чого суд минувшого тижня присудив для неї 40 тисяч.

ЕВЕРЕТ ДИН МАРТІН

Що таке Психольогія?

Психольогія є спробою добути наукове розуміння людської натури. Звичайно, пізнанням та розумінням людей і людської натури ми всі заінтересовані. Коли ми не говоримо про себе, то звичайно балакаємо про своїх сусідів. І иншими людьми, що коло нас, ми цікавимось не тільки задля сплетень, так же як не все тоно знак самолюбства, коли ми балакаємо про себе. Щоби присвоїти собі добрі привички та правильну поведінку та щоби запанувати над самим собою, ми мусимо хоч трохи знати. І очевидно, хто краще в людях розуміється, той і щасливо з ними до ладу дійде.

Коли ми кажемо, що якусь людину ми знаємо, то се значить, що знакомі з нею на стільки, щоб знати її звичаї, її смак, її особливі прикмети, взагалі натуру і характер сеї людини. З тим знанням ми можемо менш-більше передбачити, що така людина скаже про таку чи иншу річ та що вона в певних умовах зробить. Без такого знання люде взагалі ледви моглиб дійти між собою до ладу та разом жити. Не моглоб бути того, що називається суспільним життєм, бо не знаючи, що яка людина любить і чого не любить, чого хоче і що в якім випадку може зробити, ми не моглиб достроювати до неї своїх бажань та вчинків. Саме життя з людьми і поміж людьми примушує нас бути свого роду "психольогами" і сам здоровий розум вчить нас "психольогії" — знання людського характеру.

Великі провідирі людства, творці держав, керманичи народів, військові командати, індустріяльні організатори,— мали звичайно особливий хист пізнавання людей. Так богато того, що називають знанням життя або практичним розумом, є саме такою буденною психольогією.

Та хоч то буденна психольогія і здоровий розум у пізнаванню людей потрібні і корисні, то на загал вони опираються тільки на здогадах і домислах. До людей ми придивляємось і людей судимо й оцінюємо звичайно тільки для вузьких, практичних цілів, і часто букаємо помилки. Оцінка така буває дуже часто самовільна і мало хто вміє дати якусь розумну причину, чому він якусь людину любить або не любить. Про одного добре відомого американського видавця сповідають, що купивши нову газету і прийшовши перший раз в редакцію, він зараз на вступі показав пальцем на одного з співробітників газети — ось сего відправте. Чому? — питався головний редактор, — хиба ви не знаєте, хто се. Та се один з найліпших політичних письменників в Америці. — Нехай собі буде й найліпший, але все ж таки відправте його, він для мене за грубий. Виглядає, що він не любить товстих людей. Цезар, як відомо, навпаки,— не довіряв худим людям, а волів грубих.

(Дальше буде)

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ

Едмонтон, 1. Червня, 1926.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	12[illegible]
Ч. 2. Нортерн	121
Ч. 3. Нортерн	119
Ч. 4.	109
Ч. 5.	100
Ч. 6.	87
Пашa	72
ОВЕС	
Ч. 2. С. В.	31
Ч. 3. С. В.	30
Екстра Паша Ч. 1.	30
Паша Ч. 1.	28
Ревкеклед	21
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. С. В.	62
Ч. 4. С. В.	58
Паша	31
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	57
Рефлектед Ч. 2. С. В.	56
ЦІНИ ХУДОБИ—	
Добірні бички	650—700
Добрі бички	до 600
Добірні телиці	600—625
Добрі телиці	575—600
Добрі корови	500—550
На консерву	250—350
Добрі бики	300—375
Добре-годовані бики	500—550
Добірні телята	800
Звичайні телята	до 500
Ягнята	10.50—11.50
Вівці	500—650

Свиней не доставлено і ціна на них ниві неустелена. В понеділок 31. мая були $13.75 з гори, з 10 процент премії на вибранні свині.

ПРОПАЛА—пара коний: кобила червона, біленька коров. Клайд і знак BK. [illegible] рах. Конь темно-червоний, лисий но[illegible]. Важуть по 1100. Хто би про них може повідомит, дістане 5 долярів.

H. CHELADYN
P. O. WAUGH, ALTA

Шифкарти

Купуйте до Краю або спроваджуйте до Канади Родину або знакомих почерез бюро, яке є в звязи з найбільшою корабельною компанією **Canadian Pacific**, яка має найбільшу фльоту в світі і Ваші кревні будуть їхати великими воєнними кораблями.

Ми маємо дозвіл спроваджувати необмежену скількість людий до Канади без ніяких позволень або афідевітів.

Бюро засноване для Вашої користи. Ті, що їхали почерез наше бюро дуже хвалять се товариство, яке опікується над імігрантами.

Зайдіть або пишіть до:

Ukrainian Immigration & Colonization Association
10327—101 St., Edmonton, Alta

Н. Романюк

АДВОКАТ ПОВНОВЛАСТНИК І НОТАР

Заступає в судових справах, так в карних як цивільних—як також полагоджує справи спадкові, та виробляє староукраїні повновласти і контракти. Позичає гроші.

NICETAS ROMANIUK
5—6 Dobbin's Block, Vegreville, Alberta
Phone 300

Коли будуєте нову хату, удайтеся до нас!

Ми вкладаємо все, що входить в обсяг пломберства. Інсталяції газу, бойлерів до огрівання і парові фернеси.

Покриваємо бляхою церкви, вставляємо ринви від дощу, а також смолимо дахи.

За добру роботу ручимо.

Ross Plumbing & Heating Co.

10322 96 St. PHONE 6721 Edmonton, Alta.

Н. Шпачинський, Власт[illegible]

ІДЕАЛЬНЕ ПОЛУЧЕННЯ МІЖ ЕВРОПОЮ А КАНАДОЮ

CANADIAN PACIFIC

Canadian Pacific Кораблями. Скора і безпечна услуга на наших великих і модерних пасажирських кораблях по найтаньших цінах.

Canadian Pacific може постаратися о конечні **перміти** на вилучення подорожних до Канади, відповідно до закона і фамілії іх злоності.

Canadian Pacific удержує власні бюра у **Львові, Варшаві, Тернополі, Чернівцях, Києві, Москві** і других головних містах европейських держав.

За близшими інформаціями звертайтесь до найблизшого спиваровського агента, або до

George M. Kuzyk
C. P. R. Bldg., Edmonton

котрий свій потреба відвідає вас особисто, або пишіть по українськи запрос до:

W. C. CASEY, General Agent
Canadian Pacific Steamships
47? Main St. Winnipeg, Man.

КОНКУРС НА БУДОВУ ШКОЛИ

Опечатані конкурси буде приймати рада трестис "ШІ ЛЕНК" Шкільного Дістрикту Ч. 4942 в офісі секретаря-касієра до полудня, дня 12 червня 1926 р., на будову однокласового шкільного будинку після плану А.О.А.

Плани і потрібні подати дістати в секретаря-касієра за зложенням $5.00 депозиту. Плани мусять бути звернені до 21 голин і тоді дерься депозит.

Принятий буде чек на 5 процент ціни конкурсу має бути залучений з кожним конкурсом як запоруку його достовірности. Найнизший або якийнебудь конкурс не мусить бути принятий.

Mike. Czornohus
Sec. Treas
Desjarlais, Alta.
Найблизша станція: Вильна 20 миль.

Nichols Bros.

Відлеварня і Всякі Направи

Заложуємо пасы в тартаках і в инших парових заводах та в машинах до верчення "кермиць". Острою й розвертаємо пили і циркулярки. Коли вам треба стестувати "Стім Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ

PHONE 1381

10103 95th Street, Edmonton, Alta.

M. M. MECKLENBURG

ОКУЛІСТ

З 37 літною практикою, 24 роки в Едмонтоні

10159—101 Стр. Телефон 4944

Повари, окуляри і штучні очі з 25 процент таніше як деинде.

Відвідає знова:

Брудерґайм, в понеділок 14 червня Ламонт, ві второк, 15 червня Чіпмен, в середу 16 червня Мондер, в четвер 17 червня Вегревіль в пятницю, 18 червня.

Не занедбуйте ваших очий! Порадьтеся Мекленбурґа при його слідуючій візиті у вашій місцевости.

Повно терпите з біль голови, або други докучливі слабости? Чому не постараєтеся о лучший зір?

З'єднайте свої очі і засмотриться у відповідні окуляри.

Коли Ви слабі і пробували ріжних средств без вдоволяючих наслідків — чому не попробувати застосовання хиропрактичних способів і бути здоровими?

Dr. L. C. WATSON

Хиропрактор

VEGREVILLE, ALBERTA

DR. S. McGIBBON

Специяліст від очий

201 Tegler Bldg., Edmonton

Др. Кондель

Специяліст хороб очий, горла і носа. Посідає 20-літню практику по шпиталях Мурфільд і Відня.

120 Empire Blk. — Телефон 1876

Урядує від 2—5 по пол.

JAMES M CAMPBELL

АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР

LAMONT, ALBERTA

Milner, Matheson, Carr & Dafoe

АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ

Полагоджують Ваші справи в Вашій мові

Гроші на виважки на фармерські реальности

Ройл Банк Едмонтон, Альта

АДВОКАТСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ

H. A. Mackie

201 McLeod Bldg.
Edmonton, — Alta.

Передплачуйте і ширіть "НАШ ПОСТУП"

ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ РІК ВИДАННЯ III.

ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ .... $1.00.

В' своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:

OUR PROGRESS

10336—96th Street, Edmonton, Alta.

Витніть сю картку і зашліть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМИНІСТРАЦІЄ "Н.П."!

Посилаю $...... як передплату на "Наш Поступ" на рік (пів рік) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:

....

....

Підпис ....

EMPIRE HOTEL

Р. СТОЙКО і К. ГУДИМА, Властителі.

10246—98th Street, Edmonton, Alta. Телефон 5975

Коли приїдете до Едмонтону, зайдіть до Емпайер Готелю, де найдете такий комфорт як в дома по уміркованій ціні. Гарні кімнати на дні, тижні або місяці.

У нас розмовляєся по Українськи.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
[illegible] Стр. Тел. 1834

РІК IV. ЧИСЛО 132. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СЕРЕДА, 9. ЧЕРВНЯ, 1926. EDMONTON, ALBERTA, JUNE 9. 1926. VOL. IV. № 132.

РУМУНИ ЗАВЕЛИ НА БУКОВИНІ ПАНЩИНУ

Доносять із зеленої Буковини, що по українських селах завели агенти-сигуранца—панщину.

Богато румунських панків, що доробилися на хабарах, одиранях з бідного населення, дістали після аграрної реформи від уряду землі по українських селах. Щоби завести господарство, обробити землю і построїти будинки, силують селян до примусових робіт як за панщини і за роботу нічого не платять.

Хтоби відмовився від примусової роботи в такого румунського пана, на того зараз силяться доноси, з'їздить жандармерія і так впертому хлопови докучають, що він вкінци волить іти і відробити пару днів панщини, як зносити таке переслідування.

З КОНФЕРЕНЦІЇ ПРЕМІЄРІВ

В середу 9. червня закінчилася в Оттаві конференція премієрів ріжних провінцій, на котрій принято много важних резолюцій. Між иншим конференція вважає центральне правительство, щоб знизило таксу на напитки о одну третю, щоб населення Канади могло дістати тaнше пиво і занехало домашнього варіння алькоголю.

Просять також, щоб провінції дістали від Домінії право вкладати в бизнес компаній при промислі шерінгу, бо як тепер без відповідної контролі, компанії в богато случаях ошукують населення на шерах.

СТРАЙК АНГЛІЙСЬКИХ МАЙНЕРІВ ЩЕ БІЛЬШЕ ЗАОСТРЕНИЙ

Переговори страйкуючих майнерів з властителями не довели до нічого і кожда сторона присягла собі видержати в боротьбі до кінця. І—ли і який той кінець буде, ніхто не знає. Правительство визнало, що мусить спроваджувати вугіль з-за границі без вагляду на перешкоди. Та тут трудність, що заграничні майнери не дозволяють своїм правительствам вивозити вугіль до Англії.

ДОБРИЙ ПОЛІТОК НА КАНДИДАТІВ

Сегорічна часть дому пшениці, великий політок на кандидатів, особливо в округах заселених Українцями. І так у Вітфорд дістрикті крім українського ліберального кандидата п. Н. Гребола, зголосили свою охоту послужити громаді п. Е. Михайлюк, український адвокат з Едмонтону, котрий іде на консервативний тікет, п. А. С. Шандро, як незалежний фармер, а також Румун п. Мігальчан з партії Ю. Ф. А. і Англієць п. Фергусон, безпартійний.

У Вегревіль дістрикті до ліберального кандидата п. Дж. Гашиша і консервативного Фрейзера прийшов ще на днях п. Метісон, як Ю. Ф. А. і п. Петро Багрій з Мондер, як фармерський кандидат в Ю. Ф. А.

ПОВІСИВСЯ ЗА 33 ЦЕНТИ

Іван Кован, касієр одного з торонтонських банків зробив в книжках помилку і йому забракло в касі 33 центи готівки. Чи зі страху, чи з перемучення над гесліджением помилки повісився таки в банковій огнетривалій касі. Ошибку в книжках знайшли але за пізно.

Першого Червня отворено в Філядельфії всесвітну виставу, яка буде тревати шість місяців і якою Америка вшанує 150 — роковини проголошення незалежности Злуч. Держав.

ПЕТРО БАГРІЙ
Фармерський Кандидат на Вегревільський Округ (на Ю.Ф.А.)

Петра Багрія знає кождий, хто жив в дістрикті, бо від він є від понад двадцять літ, сповняв ріжні поручені йому громадські обовязки і уряди і має за собою рекорд, проти якого не було і нема закиду.

П. Багрій є довголітним урядником міста Мондер, а то майором, а також через кілька літ був президентом місцевого Відділу Ю.Ф.А.

З огляду на те, що много фармерів з того округа невдоволені з номінації офіціяльного кандидата Ю.Ф.А., на бажаннє поверх сотні людей на осібних конвенції, відбувшійся в Мондер 7. с.м. він прийняв кандидатуру, щоб після своїх сил попрацювати на добро дістрикту і на славу українського імени.

Українці! на 28-го червня вписуйте на[illegible] одно Петра Багрія!

ВІННІПЕГ СТОЛИЦЕЮ КАНАДИ?

Посадник Мунис, посол з Мареєт, Ман., проголосив оноді в оттавськім парляменті предсказування, що на протязі кількох літ столицею Канади буде не Отава але Вінніпег.

Жиди Заселюють Україну

З Москви вернув до Америки Дж. Розенбург, місто-предсідатель жидівського допомогового комітету на Злучені Держави, куди він їздив на провірку жидівських кольоній на Україні. Він подає, що на Україні осіло досі 50,000 жидів на 500,000 акрах землі, яку дало їм на поселення московське большевицьке правительство.

Ехаристичний Контрес в Шікаґо

Від много літ заведено в католицькій церкві звичай відбувати що року Ехаристичний Конгрес в котрімсь з великих міст світа. Сего року такий конгрес відбудеся в Шікаґо від 20 до 24 червня. На ті дні Шікаґо сподіється гостити у своїх мурах поверх мілйон гостий з кождого закутка земної кулі. О скілько нам відомо то з Альберти на Ехаристичний Конгрес їде з Чіпман п. Іван Варшавський, а рс[illegible].

СТРАШНИЙ ВЕСІЛЬНИЙ ДАРУНОК

До дому бурмістра містечка Глезер, Миш., 31. мая, Августа Кробаха почтар приніс пакуночок. Так як того дня тідбувалося весілля його дочки, то всі думали, що се весільний дарунок. Отворили і в ній хвили вибухла бомба і убила батька, молодого і молодий висмалила очі і поранила. Молода до кількох годин опісля померла.

Дарунок сей післав Кробахови його політичний противник Барлет, провідник місцевого тайного товариства Ку-Клукс-Клен.

Барлета засуджено на досмертну вязницю а судія виданючи вирок, дуже жалував, що в тім стейті знесено кару смерти.

ПОПРАВКА ДО ЗБІЖЕВОГО ЗАКОНА ПЕРЕЙШЛА

Пшеничні пули ватрали в елевейторниками першу баталію. Поправка до збіжевого закона, яка дає фармерови право назначити, котрою дорогою має йти його хліб, перейшла в парляментарній комісії 56 голосами против 12. Если і повний парлямент прийме сю поправку то чоловік може продати збіже приватному елевейторови а сказати йому післати то збіже до термінал-елевейтора пулу найкоротшою дорогою, чи фармер зискає много.

Приватні збіжеві купці мають ще надію, що сенат відкине поправку, бо коли люди будуть уживати приватних елевейторів то сему збіжа а посилати до термінала пулу, то бизнес приватних купців буде зовсім зруйнований. Бо збіжевий бизнес робиться не по місцевих елевейторах, але в термінальних у Форт Віліям. А коли господарі Альберти і Саскачевану звернуть свій хліб до Венкувер і Прінс Руперт до терміналу пулу, тоді елевейтори на сході будуть світити пусткою.

Майор в клопоті

Организатори Вінніпеґського "Вон Біг Юнійон" внесли скаргу проти вінніпеґського майора Вебба за то, що той промовляючи на одній мітинґу називав їх шурами і оказував охоту потопити їх в Рел ріврі.

Над Полудневою Альбертою шаліє циклон

Великий простір між Ветаскіівін а Ред Дір навістила вівторок 8. червня страшна буря і наробила много шкоди. Повиривала дерева та звалила телеграфічні стовпи. У Вайнфорд і Пис Ривер дістриктах упали сніги.

АНГЛІЯ ХОЧЕ ЗІРВАТИ З РОСІЄЮ

З причини, що московське большевицьке правительство посилає гроші в помічь англійським страйкуючим майнерам, правительство Великої Британії задумує зірвати признані зносини з совітами. Покищо не годиться на то офіс заграничних справ і за се уся англійська преса пoсипала на него докорами.

Новий Департаментальний Стор в Едмонтоні

Едмонтон буде мати новий великий департаментальний стор Вудворда, на місці його стору у Венкувер. Стор вже від будовою на 101 ул. проти Ремсого. Буде він на 10 поверхів і буде коштувати один мілйон долярів.

Чоловік, що говорив 33 мовами.

В Італії помер недавно вчений, котрий міг похвалитися, що володів знаменито 33 мовами. Вічний той, Вітторіо Пунтоні, помер так тихо, як жив. Був професором університету в Пізі. Володів не лише всіми европейськими мовами і численними діялектами Далекого Сходу. Він знав також богато европейських діялектів головних мов. Говорив і по українськи.

ПОЗІР ОКОЛИЦЯ КОЛОМИЯ-СІЧ!

Січ подається до відома, що в Неділю, 13 с.м. виголосить в Народнім Домі на Січи, (коло п. Щура) Гр. Володимир Купченко з Вінніпеґу

ВІДЧИТ

на тему: "Організація". Початок о годині 2. пoп полудни.

Гр. Купченко є одним з найздібніших українських бесідників і хто мав нагоду його чути минувшої неділі у Вегревіль, той найкраще може оцінити його відчити.

Нехай же на сім відчиті не браке нікого—ні старших ні молодіжи!

ДО ВИБОРЦІВ ОКРУГА ВІТФОРД АЛЬБЕРТА

ЕМАНУЇЛ МИХАЙЛЮК
адвокат з Едмонтону і
Кандидат на посла до провінціонального парляменту з Округа Вітфорд, Альта.

ДОРОЖКАНІ ВИБОРЦІ!

На бажання і домагання великого числа виборців нашого округа, Вітфорд, п. Емануїл Михайлюк, наш адвокат в Едмонтону, приняв кандидатуру на посла до провінціонального парляменту з нашого округа, і ми певні, що в день виборів, дня 28-го червня, виберемо п. Е. Михайлюка послом — величезною більшостю голосів.

Пан Михайлюк походить з села Достатна, на Буковині. До Канади приїхав ще в 1904 році, і тут також однак чес[illegible] і [illegible] пройшов виховне зразу на становищі учителя, а вінійше покінчив правничі студії і тому два роки зістав адвокатом і отворив свою адвокатську канцелярію в Едмонтоні. — Він відомий є широкому загалові як свідомий Українець, та щиро робітник на народнім полі, який хоче і вмів працювати та помочи своєму народови.

До тепер наш округ, Вітфорд репрезентували в парляменті або чужі або "свої", але такі, що замість чести і користи приносили нам хіба тільки ганьбу і сором.

І в теперішній виборчій кампанії в нашім окрузі аж роїться від кандидатів—однак таких, що не відповідні бути нашими заступниками.

Одиноким відповідним кандидатом на нашого посла і заступника є п. ЕМАНУЇЛ МИХАЙЛЮК, котрий кандидує з рамени консервативної партії, і котрий обстоює чесну і щадну господарку в провінції, обмеження непотрібних видатків, та можливі здобутки нашому народови на поли економічнім і просвітнім!

Кождий свідомий виборець округа Вітфорд повинен проте віддати свій голос лише на п. Е. МИХАЙЛЮКА.

Говоріть одні другим! Організуйте місцеві комітети!

А в день виборів, дня 28-го червня, всі як один віддаймо наші голоси на п. Е. МИХАЙЛЮКА і виберім його нашим послом!

Виборчий Комітет.

Сеї осени відбудеся в стейті Ню-Йорк референдум, чи мешканці стейту хочуть задержати на дальше прогібіцію, чи єї відкинути. З обох сторін йде дуже напружена агітація.

Нині вже й простий чоловік не може обійтися без шлюб при їздонню, а 300 літ тому назад сама королева Англії Елисавета Іа паличками.

Від трех місяців в Німеччині така посуха, що хочби і впав дощ, то жнива таке пропали. Німеччина і в добрих роках не може сама себе виголувати, а що буде з бідним населенням в такім посушнім році як сей.

ГОЛОД І ПОШЕСТИ В ГАЛИЧИНІ

Доносять польські газети, що в богатьох селах Галичини, особливо у львівськім повіті, в наслідок голоду ширяться в застрашаючий спосіб, плямистий і черевний тиф і червінка.

Тому, що уряд занятий побореванням політичного хаосу і непорадьи, занедбує ситуацію і не достилляє в загрожені місцевости найконечнійших средств охорони, сидемія переноситься від села до села і десяткує і без того нещасне населення.

Московська торговля

Від якмох місяців докучали російські кооперативні склепи своєму правительству, щоби замкнуло приватну торговлю, бо приватні купці їм псують бизнес. В наслідок тих жалоб всемогучий "Товариш" Дзержинський, комісар кровавої чека приказав вивезти на Сибір 8,000 приватних стоpників а їх майно сконфіскувати для "робочого правительства".

Та не веліли бідні купчики по большевицькому "буржуазія" доїхати до Сибіру, сам Дзержинський завернув їх з дороги назад в Росію і просить їх занятися на нове приватним торгованням.

Показалося, що як лише бідних сторників посаджено в тaгони за Сибіру, ко-оперативи підбили на весь товар подвійну ціну.

Князь Монакко купив свого часу, [illegible] Наполеона за 13 тисяч франків. Таких капелюхів по Наполеоні є кілька.

БУДОВА ЖЕЛІЗНИЦІ ПОЧЕРЕЗ ВІТФОРД В ПОБНІМ РУСІ

Ватфорд, Альта.

Всехв. Редакціє!

Прошу помістити моїх пару слів у Вашій цінній часописи.

Як по других околицях так і у нас на Ватфорд гадли вже необезвинися з після пару добрих дощів радісно в серці, що засіви дуже гарні. Коби Бог хоронив від морозу та граду.

Та річ про котру я хочу сказати, то наша колія на Вітфорд, якою інтересується кождий господар сеї околиці. Як всі так і я журився, чи буде вона і коли буде, бо одні кажуть, що робиться, а другі кажуть, що се лише лібeрали перед виборами обіцяли, але з того нічо не буде; от я по весняних роботах, именно 28 мая вибрався в гару голин, одни, взяв пару погих і двох своїх приятелів-сусідів і поїхавем прямо на схід. Не одно-знайшли роботи кількох на зачорний трактора з великим "генком" за 350 коний, яких 35 миль на захід від Ллойдмінстер. Того ми спитали, чи є ще які контрактори, то він нас справив далі на захід і ми справді натрафили на другого, відтак на третого, ба нем на четвертого пятого, а кождий з них має не менше чим 200 коний. Значить рух йде великий і робота коло Вітфорд бренчу робиться. Ми питали контракторів чи будуть робити аж до Вітфорд, а вони сказали що так, але що земна дійде до Вітфорд лейку аж в 1927 році, тому, що в 4, 5 і 6-ім ренчу гори і робота піде досить пиняво. Примиром той пан робить 350 кіньми стинает тепер доану на 135 фітів висоту.

Знайте отже панове господарі, котрі інтересуєтеся Вітфорд бренчом, що треба робиться потиним ходом, а хтоби вам сказав, що ні, аверніть його до мене, а я дам такому як найточнійші інформації тому, що я там був і бачив.

Остаю з поважанням,
МИРОН ТКАЧУК.

Ф. А. ВОКЕР
Ліберальний Кандидат на Округ Вікторія

Ф. А. Вокер, ліберальний кандидат в Вікторія окрузі єсть старий поселенець в краю, бувши ся від 1883 року. Він фармував в Форт Саскачеванськім окрузі і тепер мешкає три милі на схід від міста Форт Саскачеван. П. Ф. А. Вокер вступив на політичну арену з першим правительством Альберти в 1905 році на Вікторія округ. Вікторія округ був в той час дуже великий простягався 9 миль на захід від міста Форт Саскачеван до границь саскачеванської провінції над Онйон лейком. В редістрибюції 1909 року сей округ був змінений до такого виду і якім находить ся нині. Пан Ф. А. Вокер репрезентував [illegible] аж до 1921 року.

Через своїх 16 літ він був дуже активним і добрим приятелем українського народа. Памятати треба, коли він в 1905 році заняв парляментарне крісло, не було тоді ще в дістрикті доріг, мостів, ні других улучшень і де наші люди поселились. Одним із його перших старань було отворення гайвею від Пакавон через Андрю до желізничої стації в Мондер і дорога з Андрю до Ламонт. Тисячі долярів видано на дорогу з Пено до Делф і з Ламонту до Скаро і Ліворо, як рівнож з Брудергайму до Скаро, і Лівору, обезпечуючи таким способом дорогу нашим людям до найблизшого маркету. Треба також памятати, що се було досить трудно поробити дороги в сій території, однак дороги були поробленi і тисячі долярів видано кождого року на поправку і улучшення сих доріг. Мости були побудовані в кождім напрямі, щоби скоротити дорогу нашим фармерам до маркету. Колосальне предприняття було покинуто при грейдованню і виготовлені дороги так званої Лакетон Лейк-сліф. Один земляний бурок можна пригадати прямо на північ від Восковської церкви где бурок виламено шість фітів глубокий, щоби зробити відповідну до транспорту дорогу. Головні дороги держалися в як найлішим порядку в дістрикті до часу поки Ю. Ф. А. не прийшли до власти.

Що зроблено починаючи від 1921 року. Чи видів хто через сих пять літ, щоби теперішне правительство направляло в дістрикті дороги. Що зроблено з грішми які сей округ платить правительству в виді такс? Ані цента не дано на сей округ. Наші дороги вернуто нам назад. Пошлім чоловіка котрий дасть нам дороги так конечні для фармерського життя. **Голосуйте за Вокером, котрий завсігди був приятелем нашому народови і завсігди відносився до нас як Канадійців.**

ГОЛОС НА ВОКЕРА ЄСТЬ ГОЛОС ЗА ДОБРИМИ ДОРОГАМИ